

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet



IT

MODULO REMOTO WI-FI - ETICHETTA GRIGIA

UK

WI-FI MODULE – GRAY LABEL

FR

MODULE WI-FI - ETIQUETTE GRISE

DE

WLAN MODUL - GRAUES ETIKETT

ES

MÓDULO WI-FI - ETIQUETA GRIS

MADE IN ITALY
design & production

Per/For/ Pour/Für/Para **App Total Control 3.0**

004281178 - Rev.000

APP TOTAL CONTROL 3.0



TOTAL CONTROL 3.0 è un'applicazione che permette di monitorare e gestire i prodotti a pellet LA NORDICA-EXTRAFLAME in remoto tramite smartphone in presenza di una connessione ad internet. Scaricare Total Control 3.0 (Apple Store / Play Store) e seguire la procedura guidata di configurazione.

TOTAL CONTROL 3.0 is an application that allows for remote monitoring and managing of La Nordica-Extraflame pellet products via smartphone, in the presence of an Internet connection.

Download Total Control 3.0 (Apple Store / Play Store) and follow the configuration wizard.

TOTAL CONTROL 3.0 est une application qui permet de contrôler et de gérer les produits à pellets La Nordica-Extraflame à distance depuis un smartphone en présence d'une connexion internet.

Télécharger Total Control 3.0 (Apple Store / Play Store) et suivre la procédure guidée de configuration.



TOTAL CONTROL 3.0 ist eine Anwendung, die es ermöglicht, die Pellet-Produkte La Nordica Extraflame entfernt durch Smartphone bei Vorhandensein eines Internet-Anschlusses zu überwachen und zu verwalten.

Total Control 3.0 herunterladen (Apple Store / Play Store) und dem Konfigurationsassistenten folgen.



TOTAL CONTROL 3.0 es una aplicación que permite monitorizar y gestionar a distancia los productos que funcionan con pellet La Nordica-Extraflame con un smartphone, siempre que haya conexión a internet.

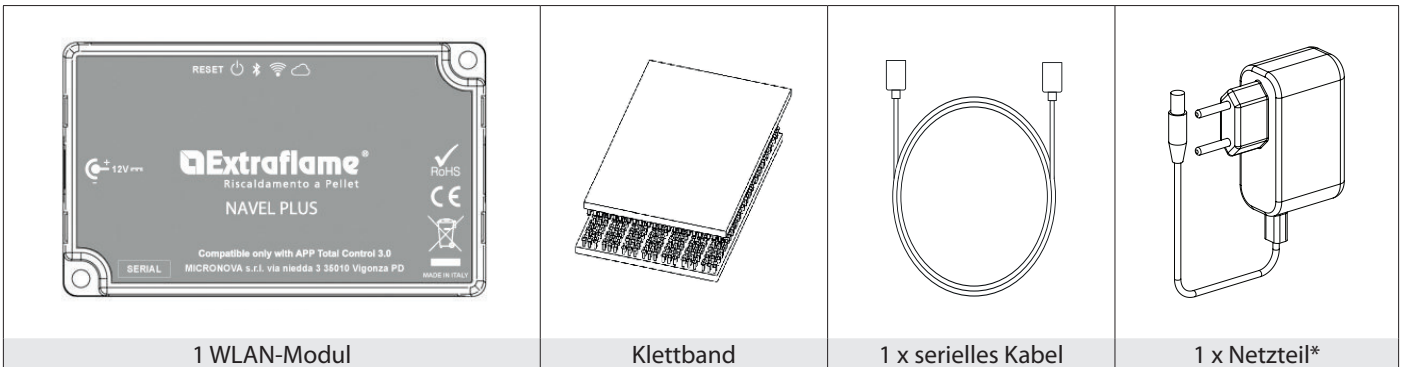
Descargar Total Control 3.0 (Apple Store / Play Store) y seguir el procedimiento guiado de configuración.

ITALIANO	4
SPECIFICHE TECNICHE MODULO REMOTO WI-FI	4
SCHEMA COLLEGAMENTO	4
LOGICA E SIGNIFICATI	5
CONFIGURAZIONE DEL MODULO WI-FI ESTERNO	6
CODICI DA UTILIZZARE PER LA REGISTRAZIONE	6
RESET DEL MODULO WI-FI	6
SMALTIMENTO	6
PROBLEMI/RISOLUZIONI MODULO REMOTO WI-FI	7
ENGLISH	8
TECHNICAL SPECIFICATIONS OF REMOTE WI-FI MODULE	8
CONNECTION DIAGRAM	8
LOGIC AND MEANINGS	9
CONFIGURATION OF THE EXTERNAL WI-FI MODULE	10
CODES TO USE FOR REGISTRATION	10
WI-FI MODULE RESET	10
DISPOSAL	10
TROUBLESHOOTING FOR REMOTE WI-FI MODULE	11
FRANÇAIS	12
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES MODULE À DISTANCE WI-FI	12
SCHEMA DE CONNEXION	12
LOGIQUE ET SIGNIFICATIONS	13
CONFIGURATION DU MODULE WI-FI EXTERNE	14
CODES À UTILISER POUR L'ENREGISTREMENT	14
RESET DU MODULE WI-FI	14
ÉLIMINATION	14
PROBLÈME/RÉSOLUTIONS MODULE À DISTANCE WI-FI	15
DEUTSCH	16
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN WLAN-FERNMODUL	16
ANSCHLUSSSCHEMA	16
LOGIK UND BEDEUTUNGEN	17
KONFIGURATION DES EXTERNEN WLAN-MODULS	18
FÜR DIE REGISTRIERUNG ZU VERWENDENDE CODES	18
RESET DES WLAN-MODULS	18
BESEITIGUNG	18
PROBLEME/LÖSUNGEN WLAN-FERNMODUL	19
ESPAÑOL	20
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS MÓDULO REMOTO WIFI	20
ESQUEMA CONEXIÓN	20
LÓGICA Y SIGNIFICADOS	21
CONFIGURACIÓN DEL MÓDULO WIFI EXTERNO	22
CÓDIGOS A UTILIZAR PARA EL REGISTRO	22
RESET DEL MÓDULO WIFI	22
ELIMINACIÓN	22
PROBLEMAS/RESOLUCIONES MÓDULO REMOTO WIFI	23

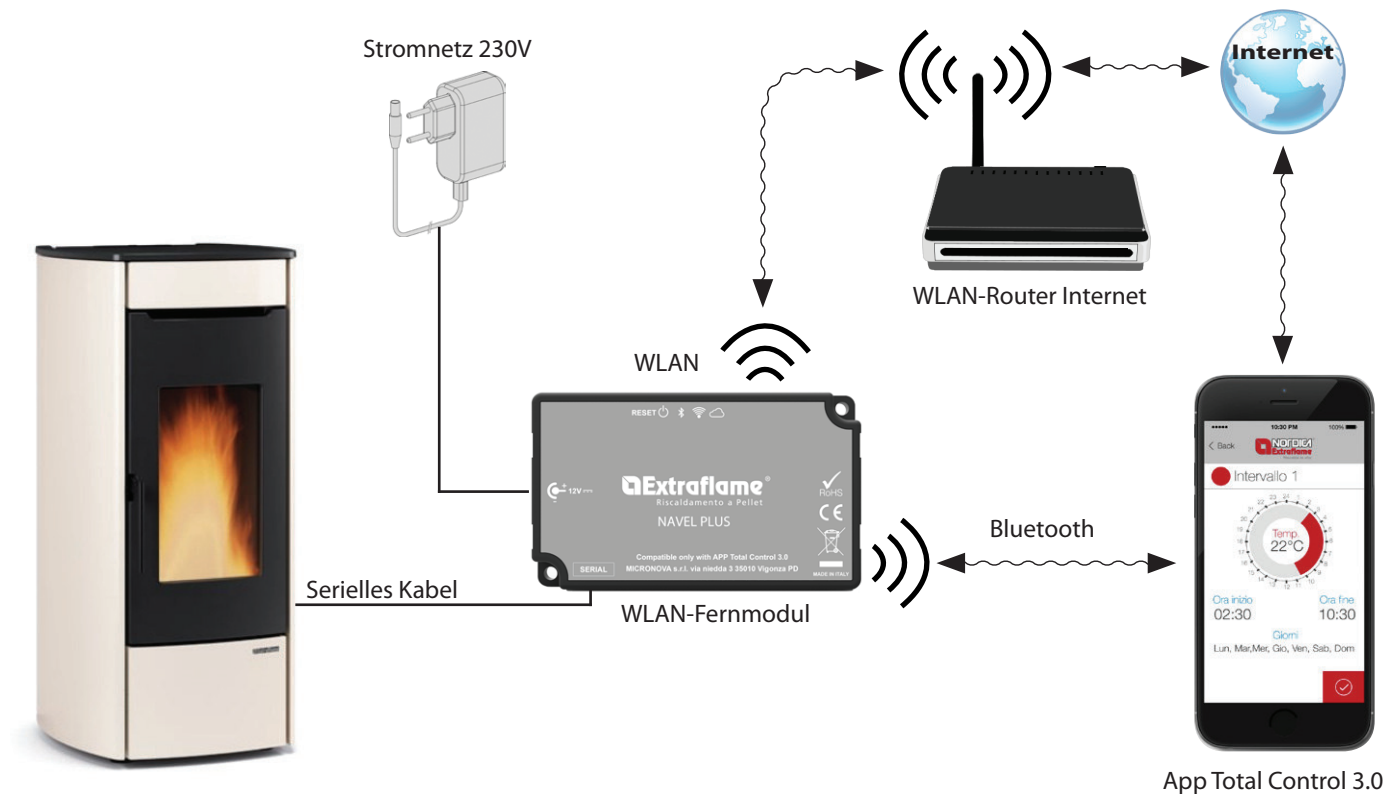
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN WLAN-FERNMODUL

Frequenz	WLAN (2,4 GHz)
Leistung	17,6 dBm
Abmessungen (L x B x H)	94 X 57 X 30 mm
Gewicht	74 g
Montagestellung	Jede
Schutzstufe in der Version mit Stecker	IP 21
Versorgungslinie	12V Gleichstrom (mittels Netzteil)
Verbrauch	0,4W
Standard-Schnittstelle	TTL
Raumtemperatur °C	Von 0 °C bis 50 °C
Lagertemperatur	Von -10 °C bis +70 °C
Maximale relative Feuchtigkeit (ohne Kondens)	95 %
Das WLAN-Netz darf nicht gemischt sein	

Die Packung besteht aus:



ANSCHLUSSSCHEMA



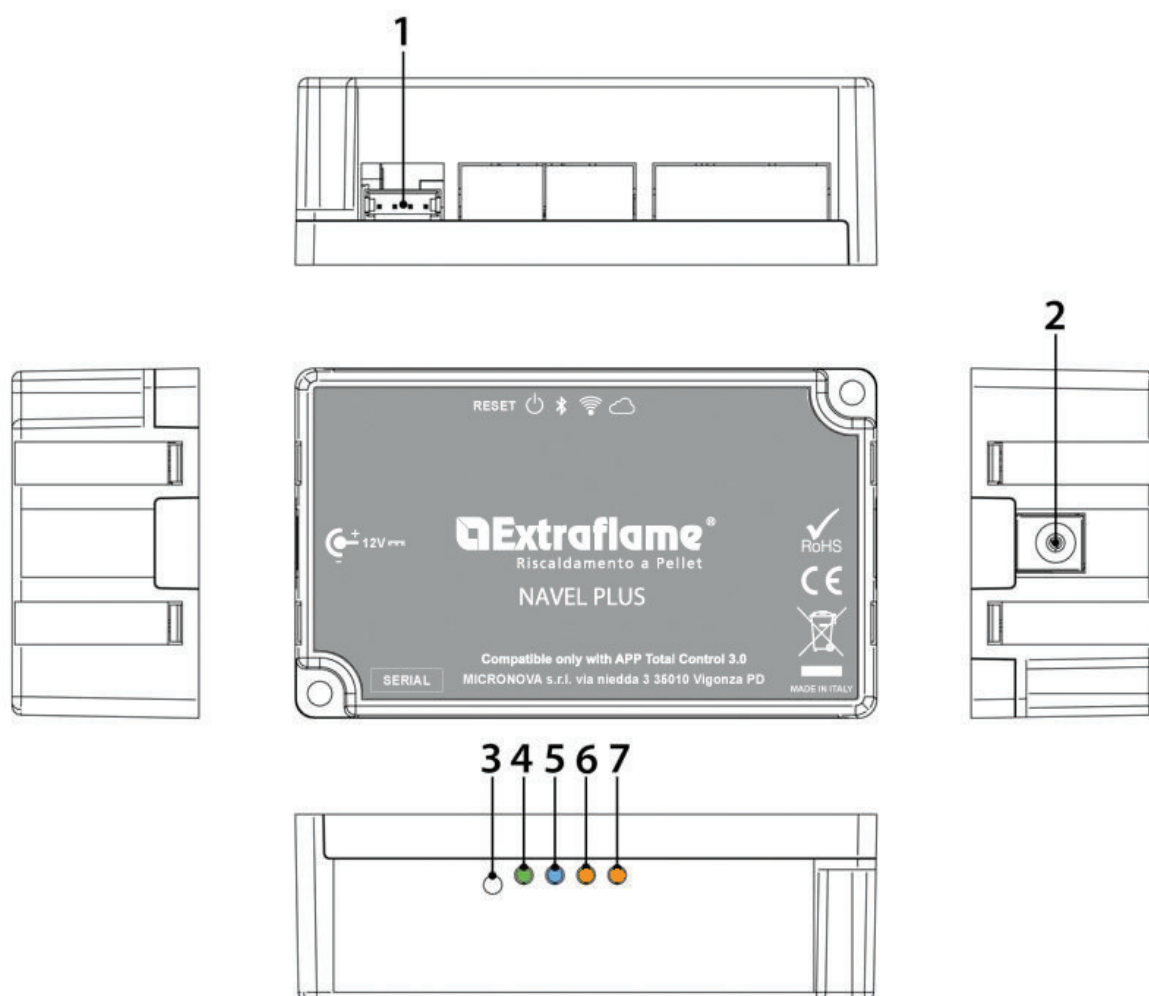
App Total Control 3.0



DIE INSTALLATION MUSS VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL UND/ODER DEM TECHNISCHEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS AUSGEFÜHRT WERDEN

LOGIK UND BEDEUTUNGEN

1.	Verbindung mit dem Ofen (serielles Kabel)
2.	Versorgungseingang
3.	Taste Reset Konfiguration/WPS
4.	Grüne Led - Power (eingeschaltet)
5.	Blaue Led - Bluetooth
6.	Orangefarbene LED - Station
7.	Orangefarbene LED - Cloud



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller MICRONOVA s.r.l. erklärt, dass der folgende Funkgerätetyp NAVEL PLUS den folgenden Richtlinien entspricht: RED 2014/53/UE; RoHS 2011/65/CE; RAEE 2012/19/UE

Der vollständige Text der Erklärung ist abrufbar unter:

<https://www.micronovasrl.com/wp-content/uploads/2020/11/datasheet-NAVEL-PLUS.pdf>



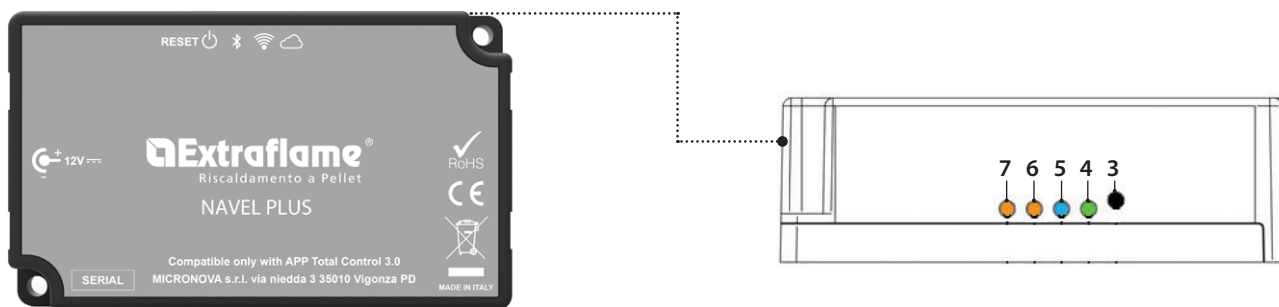
- * Die Stromversorgung muss der Norm EN 60950-1 entsprechen und die folgenden Eigenschaften aufweisen:
- SELV (Safety Extra-low voltage) Schutzkleinspannung;
 - gegen Kurzschlüsse und Überströme geschützt;
 - Schwachstromquelle (Low power source LPS);

KONFIGURATION DES EXTERNEN WLAN-MODULS

Das Modul gemäß den Angaben im Kapitel "Anschlussschema" anschließen und dabei die Stromversorgung und die serielle Verbindung zum Ofen überprüfen.

Die APP Total Control 3.0 von Google Play oder Apple Store herunterladen und installieren und den Assistenten zum Hinzufügen eines neuen Produkts ausführen.

Für die Verbindung des Moduls mit dem Heimnetzwerk genügt es, die Reset-Taste 5 Sekunden lang zu drücken und die WPS-Funktionalität im Router mit Internetzugang zu aktivieren (in der Regel eine Taste hinter dem Gerät). Andernfalls "Netzwerk konfigurieren" in der APP Total control 3.0 wählen



FÜR DIE REGISTRIERUNG ZU VERWENDENDE CODES

- Das WLAN-Modul wird durch Eingabe von MAC ADDRESS und des Registration Codes registriert. Beide Codes können im Inneren der Verpackung des Moduls oder auf einem Etikett auf der Unterseite des Moduls selbst gefunden werden.

RESET DES WLAN-MODULS

Um das Modul auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, die Taste "RESET" für 10 Sekunden drücken.

BESEITIGUNG



INFORMATIONEN FÜR DIE ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN, DIE BATTERIEN UND AKKUS ENTHALTEN

Dieses Symbol auf dem Produkt, auf den Batterien, auf den Akkus, auf deren Verpackung oder in deren Unterlagen weist darauf hin, dass das Produkt und die Batterien oder Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll gesammelt, verwertet oder entsorgt werden dürfen.

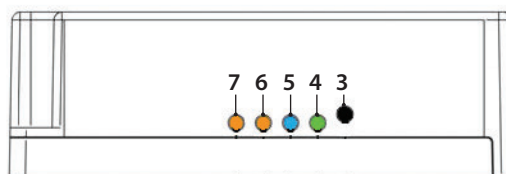
Eine unsachgemäße Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, sowie von Batterien oder Akkus kann zur Freisetzung gefährlicher Stoffe im Produkt führen. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden, wird der Benutzer aufgefordert, dieses Gerät bzw. die Batterien oder Akkus von anderen Abfallarten zu trennen und der kommunalen Sammelstelle zu übergeben. Außerdem ist es möglich, den Händler um die Rücknahme der elektrischen und elektronischen Altgeräte unter den in den nationalen Vorschriften zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EU vorgesehenen Bedingungen zu bitten.

Die getrennte Sammlung und die ordnungsgemäße Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, Batterien und Akkus fördert die Erhaltung der natürlichen Ressourcen, respektiert die Umwelt und gewährleistet den Schutz der Gesundheit.

Für weitere Informationen zur Sammlung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, Batterien und Akkus wenden Sie sich bitte an die für die Erteilung von Genehmigungen zuständigen Kommunen oder Behörden.

PROBLEME/LÖSUNGEN WLAN-FERNMODUL

3.	Taste Reset Konfiguration/WPS
4.	Grüne Led - Power (eingeschaltet)
5.	Blaue Led - Bluetooth
6.	Orangefarbene LED - Station
7.	Orangefarbene LED - Cloud



LED	ZUSTAND	BESCHREIBUNG	MÖGLICHES DAMIT VERBUNDENES PROBLEM	LÖSUNG
Power-LED (grün)	Ausgeschaltet	Das Modul wird nicht mit Strom versorgt.	Das Modul funktioniert nicht.	Das mitgelieferte externe Netzgerät anschließen.
	Eingeschaltet	Das Modul wurde korrekt gestartet.	-	-
	Eingeschaltet mit kurzen Abschaltungen	Das Modul steht mit dem Ofen in Verbindung	-	-
LED Bluetooth (blau)	Ausgeschaltet	Keine Bluetooth-Verbindung hergestellt	Die Funktionalität Bluetooth ist optional	Die APP Total Control 3.0 für die Funktionalität Bluetooth verwenden
	Eingeschaltet	Bluetooth-Gerät verbunden	-	-
	Eingeschaltet mit kurzen Abschaltungen	Datenübertragung mit Bluetooth-Gerät	-	-
LED Station (orangefarben)	Ausgeschaltet	Das Modul ist nicht mit dem privaten WLAN-Netzwerk verbunden	Es wurde keine Konfiguration über App ausgeführt	Die APP Total Control 3.0 herunterladen und den Konfigurationsvorgang durchführen
	Blinkt	Das Modul ist dabei, sich mit dem privaten WLAN-Netzwerk zu verbinden	Wenn dieser Zustand mehrere Minuten lang anhält, besteht ein Problem bei der Verbindung mit dem privaten WLAN-Netzwerk	Sicherstellen, dass das private Netzwerk vorhanden ist und dass die Signalstärke ausreichend ist. Sollte es erforderlich sein, das Produkt erneut zu konfigurieren, das Reset-Verfahren durchführen
	Eingeschaltet	Das Modul ist mit dem privaten WLAN-Netzwerk verbunden	-	-
LED Cloud (orangefarben)	Ausgeschaltet	Das Modul ist nicht mit der Cloud verbunden	-	-
	Blinkt	Das Modul ist dabei, sich mit der Cloud zu verbinden	Wenn dieser Zustand mehrere Minuten lang anhält, bedeutet dies, dass das Modul keine Verbindung zum Server von Extrablame herstellen kann	Prüfen, dass das private WLAN-Netzwerk Zugang zum Internet hat. Das Reset-Verfahren durchführen und das Modul neu konfigurieren, wobei darauf zu achten ist, dass die korrekten Codes verwendet werden
	Eingeschaltet	Das Modul hat sich mit der Cloud verbunden	-	-
	Eingeschaltet mit kurzen Abschaltungen	Es findet eine Datenübertragung zwischen Cloud und Modul statt	-	-

SONSTIGES

- Die 4 LEDs schalten sich nacheinander ein und aus > Die Aktualisierung der Firmware wird gerade durchgeführt oder die WPS-Kopplung ist aktiv

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

EXTRAFLAME S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & production

PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

TO FIND THE SERVICE CENTRE NEAREST TO YOU CONTACT YOUR DEALER OR CONSULT
THE SITE WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

POUR CONNAÎTRE LE CENTRE D'ASSISTANCE LE PLUS PROCHE CONTACTER VOTRE REVENDEUR OU CONSULTER LE SITO
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

NEHMEN SIE, UM IHR NÄCHSTLIEGENDES KUNDENDIENSTZENTRUM ZU KENNEN, KONTAKT MIT IHREM HÄNDLER AUF
ODER KONSULTIEREN SIE DIE WEBSEITE WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

PARA CONOCER EL CENTRO DE ASISTENCIA MÁS CERCANO CONTACTAR A SU REVENDEDOR O CONSULTAR EL SITIO
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

IL FABBRICANTE SI RISERVA DI VARIARE LE CARATTERISTICHE E I DATI RIPORTATE NEL PRESENTE FASCICOLO IN
QUALUNQUE MOMENTO E SENZA PREAVVISO, AL FINE DI MIGLIORARE I PROPRI PRODOTTI.

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO VARY THE CHARACTERISTICS AND THE DATA REPORTED IN THIS
PAMPHLET AT ANY MOMENT AND WITHOUT NOTICE, IN ORDER TO IMPROVE ITS PRODUCTS.

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES CARACTÉRISTIQUES ET LES DONNÉES REPORTÉES DANS CE
MANUEL À TOUT MOMENT ET SANS PRÉAVIS, DANS LE BUT D'AMÉLIORER SES PRODUITS.

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH VOR, DIE IN DEN VORLIEGENDEN UNTERLAGEN WIEDERGEGEBENEN EIGENSCHAFTEN
UND DATEN ZU JEDEM BELIEBIGEN ZEITPUNKT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG ZU ÄNDERN, UM SEINE PRODUKTE ZU
VERBESSERN.

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS CARACTERÍSTICAS Y LOS DATOS CONTENIDOS EN EL
PRESENTE MANUAL Y SIN PREVIO AVISO, CON EL OBJETIVO DE MEJORAR SUS PRODUCTOS.